

Wir fertigen das vorliegende Gesetz aus und ordnen an, dass es mit dem Staatssiegel versehen und durch das *Belgische Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Gegeben zu Brüssel, den 19. Januar 2001

ALBERT

Von Königs wegen:

Der Minister der Justiz
M. VERWILGHEN

Der Minister der Wirtschaft
Ch. PICQUE

Mit dem Staatssiegel versehen:

Der Minister der Justiz
M. VERWILGHEN

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 29 avril 2001.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,
A. DUQUESNE

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 29 april 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,
A. DUQUESNE

MINISTERE DE LA FONCTION PUBLIQUE

F. 2001 — 1312

[2001/02207]

5 AVRIL 2001. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 12 juin 1970 relatif à la réparation, en faveur des membres du personnel des organismes d'intérêt public, des dommages résultant des accidents du travail et des accidents survenus sur le chemin du travail

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 3 juillet 1967 sur la prévention ou la réparation des dommages résultant des accidents du travail, des accidents survenus sur le chemin du travail et des maladies professionnelles dans le secteur public, notamment l'article 1^{er}, remplacé par la loi du 20 décembre 1995 et modifié par les lois des 19 octobre 1998, 22 mars 1999 et 27 décembre 2000;

Vu l'arrêté royal du 12 juin 1970 relatif à la réparation, en faveur des membres du personnel des organismes d'intérêt public, des dommages résultant des accidents du travail et des accidents survenus sur le chemin du travail, notamment l'article 2, remplacé par l'arrêté royal du 19 avril 1999;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 13 juillet 2000;

Vu l'avis de la Commission Entreprises Publiques, donné le 20 septembre 2000;

Vu la délibération du Conseil des ministres sur la demande d'avis à donner par le Conseil d'Etat dans un délai ne dépassant pas un mois;

Vu l'avis 31.133/1 du Conseil d'Etat, donné le 1^{er} février 2001, en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur proposition de Notre Ministre de la Fonction publique et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans l'intitulé de l'arrêté royal du 12 juin 1970 relatif à la réparation, en faveur des membres du personnel des organismes d'intérêt public, des dommages résultant des accidents du travail et des accidents survenus sur le chemin du travail, les mots « et des entreprises publiques autonomes » sont insérés entre « organismes d'intérêt public » et « des dommages ».

MINISTERIE VAN AMBTENARENZAKEN

N. 2001 — 1312

[2001/02027]

5 APRIL 2001. — Koninklijk besluit tot wijziging van koninklijk besluit van 12 juni 1970 betreffende de schadevergoeding, ten gunste van de personeelsleden der instellingen van openbaar nut, voor arbeidsongevallen en voor ongevallen op de weg naar en van het werk

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 3 juli 1967 betreffende de preventie van of de schadevergoeding voor arbeidsongevallen, voor ongevallen op de weg naar en van het werk en voor beroepsziekten in de overheidssector, inzonderheid op artikel 1, vervangen bij de wet van 20 december 1995 en gewijzigd bij de wetten van 19 oktober 1998, 22 maart 1999 en 27 december 2000.

Gelet op het koninklijk besluit van 12 juni 1970 betreffende de schadevergoeding, ten gunste van de personeelsleden der instellingen van openbaar nut, voor arbeidsongevallen en voor ongevallen op de weg naar en van het werk, inzonderheid op artikel 2, vervangen bij het koninklijk besluit van 19 april 1999;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 13 juli 2000;

Gelet op het advies van het Comité Overheidsbedrijven, gegeven op 20 september 2000;

Gelet op het besluit van de Ministerraad, over het verzoek aan de Raad van State om advies te geven binnen een termijn van een maand;

Gelet op het advies 31.133/1 van de Raad van State, gegeven op 1 februari 2001, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voordracht van Onze Minister van Ambtenarenzaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In het opschrift van het koninklijk besluit van 12 juni 1970 betreffende de schadevergoeding, ten gunste van de personeelsleden der instellingen van openbaar nut, voor arbeidsongevallen en voor ongevallen op de weg naar en van het werk, worden de woorden « en de autonome overheidsbedrijven » ingevoegd tussen « instellingen van openbaar nut » en « voor arbeidsongevallen ».

Art. 2. L'article 2, rubrique « I. Autorité fédérale » de l'arrêté royal du 12 juin 1970 relatif à la réparation, en faveur des membres du personnel des organismes d'intérêt public, des dommages résultant des accidents du travail et des accidents survenus sur le chemin du travail, remplacé par l'arrêté royal du 19 avril 1999, est complété comme suit :

« 5°. les entreprises publiques autonomes suivantes :

- a) BELGACOM;
- b) Belgocontrol;
- c) la société anonyme de droit public « Brussels International Airport Company »;
- d) LA POSTE;
- e) la Société nationale des Chemins de fer belges, en ce qui concerne le personnel engagé par contrat de travail. »

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets :

— le 1^{er} août 1992, en ce qui concerne BELGACOM, LA POSTE et la Société nationale des Chemins de fer belges,

— le 1^{er} octobre 1998, en ce qui concerne la société anonyme de droit public « Brussels International Airport Company » et

— le 2 octobre 1998 pour Belgocontrol

pour les accidents survenus et pour les maladies professionnelles constatées à partir de cette date.

Art. 4. Notre Ministre de la Fonction publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 avril 2001.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Fonction publique
et de la Modernisation de l'administration,
L. VAN DEN BOSSCHE

Art. 2. Artikel 2, rubriek « I. Federale overheid » van het koninklijk besluit van 12 juni 1970 betreffende de schadevergoeding, ten gunste van de personeelsleden der instellingen van openbaar nut, voor arbeidsongevallen en voor ongevallen op de weg naar en van het werk, vervangen bij koninklijk besluit van 19 april 1999, wordt aangevuld als volgt :

« 5° de volgende autonome overheidsbedrijven :

- a) BELGACOM;
- b) Belgocontrol;
- c) De naamloze vennootschap van publiek recht « Brussels International Airport Company »;
- d) DE POST;
- e) De Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen, voor de personeelsleden die bij arbeidsovereenkomst in dienst zijn genomen. »

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang :

— van 1 augustus 1992, wat betreft BELGACOM, DE POST en de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen,

— van 1 oktober 1998, wat betreft de naamloze vennootschap van publiek recht « Brussels International Airport Company » en

— van 2 oktober 1998 wat betreft Belgocontrol

voor de ongevallen die zich vanaf deze datum voordoen en voor de beroepsziekten die vanaf dit tijdstip werden vastgesteld.

Art. 4. Onze Minister van Ambtenarenzaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 april 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Ambtenarenzaken
en Modernisering van openbare besturen,
L. VAN DEN BOSSCHE

F. 2001 — 1313 (2001 — 163)

[2001/02038]

**11 MAI 2001. — Arrêté royal
portant création du Service public fédéral Personnel
et Organisation. — Erratum**

Au *Moniteur belge* n° 139 du 15 mai 2001, 2^e édition, à la page 15865, article 3, 2°, doit se lire comme suit :

« 2° 6 fonctions de management -1: ».

N. 2001 — 1313 (2001 — 163)

[2001/02038]

**11 MEI 2001. — Koninklijk besluit
houdende oprichting van de Federale Overheidsdienst Personeel
en Organisatie. — Erratum**

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 139 van 15 mei 2001, 2^e editie, blz. 15865, artikel 3, 2°, moet gelezen worden als volgt :

« 2° 6 managementfuncties -1: ».